

---

THE CHILD AND FAMILY SERVICES ACT  
(C.C.S.M. c. C80)

**Foster Parent Appeals Regulation, amendment**

---

Regulation 25/2018  
Registered February 28, 2018

**Manitoba Regulation 185/2003 amended**  
**1 The Foster Parent Appeals Regulation, Manitoba Regulation 185/2003, is amended by this regulation.**

**2 Subsection 2(2) is amended in the part after clause (c) by striking out everything after "copy of this regulation".**

**3 Section 3 is amended**  
**(a) in subsection (1), by striking out "**, in a form approved by the director,"; **and**  
**(b) by repealing subsection (3).**

---

LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANT ET À LA FAMILLE  
(c. C80 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les appels interjetés par les parents nourriciers**

---

Règlement 25/2018  
Date d'enregistrement : le 28 février 2018

**Modification du R.M. 185/2003**  
**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les appels interjetés par les parents nourriciers, R.M. 185/2003.**

**2 Le paragraphe 2(2) est modifié, au passage qui suit l'alinéa c), par suppression de « ainsi que des copies des formules visées aux paragraphes 3(1) et 7(1) ».**

**3 L'article 3 est modifié :**  
**a) dans le paragraphe (1), par suppression du passage qui suit « réviser la décision. »;**  
**b) par abrogation du paragraphe (3).**

**4 The following is added after subsection 4(1):**

**Time limit for accepting alternative process**

**4(1.1)** The foster parents have up to 15 days from the day they receive the offer of an alternative process to advise whether they agree to the process.

**5(1) Subsection 5(1) is amended by striking out "or" at the end of clause (a), adding "or" at the end of clause (b) and adding the following as clause (c):**

(c) the time period specified in subsection 4(1.1) expires without the foster parents having advised whether they agree to an alternative process to resolve the dispute.

**5(2) The following is added after subsection 5(1):**

**Documents considered**

**5(1.1)** In reviewing the agency's decision to remove the foster child, the executive director must consider the following documents:

(a) the foster's parents' written request for the review;

(b) any other written information or records provided by the foster parents that relate to their request or to the decision to remove the child; and

(c) any records in the custody of, or under the control of, the agency that are relevant to the decision to remove the foster child.

**5(3) Subsection 5(2) of the English version is amended by striking out "receiving advice" and substituting "the requirement to review the agency's decision arises".**

**6(1) Subsection 6(1) of the English version is amended by adding "days" after "seven".**

**4 Il est ajouté, après le paragraphe 4(1), ce qui suit :**

**Délai**

**4(1.1)** Les parents nourriciers disposent d'un délai maximal de 15 jours après la réception de l'offre pour indiquer s'ils y consentent.

**5(1) Il est ajouté, après l'alinéa 5(1)b), ce qui suit :**

c) le délai prévu au paragraphe 4(1.1) expire et les parents n'ont pas indiqué s'ils acceptent ou non l'offre.

**5(2) Il est ajouté, après le paragraphe 5(1), ce qui suit :**

**Documents à considérer**

**5(1.1)** Lorsqu'il révisé la décision, le directeur général tient compte des documents suivants :

a) la demande écrite de révision présentée par les parents nourriciers;

b) les autres renseignements écrits ou les dossiers fournis par les parents nourriciers qui sont liés à leur demande ou à la décision;

c) les dossiers que l'office a en sa possession ou sous sa responsabilité et qui sont liés à la décision.

**5(3) Le paragraphe 5(2) est modifié par substitution, à « où il est informé de l'une ou l'autre des situations visées au paragraphe (1), le directeur général de l'office », de « où il y a lieu en vertu du paragraphe (1) de réviser la décision de l'office, son directeur général ».**

**6(1) Le paragraphe 6(1) de la version anglaise est modifié par adjonction, après « seven », de « days ».**

**6(2) The following is added after subsection 6(1):**

**Advising agency of request**

**6(1.1)** The senior executive officer of the authority must advise the executive director on receiving a request to reconsider the executive director's decision under subsection (1).

**6(3) Subsection 6(2) is replaced with the following:**

**Documents given to authority**

**6(2)** Within seven days after being advised of a request for reconsideration, the executive director of the agency must give the senior executive officer of the authority copies of all documents referred to in subsection 5(1.1).

**6(4) Subsection 6(3) is amended by striking out "The senior executive officer" and substituting "Within 30 days after receiving a request for reconsideration under subsection (1), the senior executive officer".**

**7 Subsection 7(1) is amended by adding "written" before "notice of appeal" and striking out everything after "with the director".**

**8(1) Subsection 10(1) is amended by striking out "seven adjudicators" and substituting "three adjudicators".**

**8(2) The following is added after clause 10(2)(b):**

(b.1) a director of the Southern Chiefs' Organization Inc.;

**8(3) Subsection 10(3) is amended**

**(a) by replacing the section heading with "Three-year term"; and**

**6(2) Il est ajouté, après le paragraphe 6(1), ce qui suit :**

**Obligation d'informer l'office**

**6(1.1)** Lorsqu'il reçoit une demande de réexamen en vertu du paragraphe (1), le premier dirigeant de la régie en informe le directeur général de l'office.

**6(3) Le paragraphe 6(2) est remplacé par ce qui suit :**

**Remise de documents**

**6(2)** Dans les sept jours après avoir été informé de la demande de réexamen, le directeur général de l'office remet au premier dirigeant de la régie des copies de tous les documents mentionnés au paragraphe 5(1.1).

**6(4) Le passage introductif du paragraphe 6(3) est modifié par substitution, à « Le », de « Dans les 30 jours suivant la réception de la demande de réexamen présentée en vertu du paragraphe (1), le ».**

**7 Le paragraphe 7(1) est modifié par substitution, à « un avis d'appel auprès du Directeur. L'avis est rédigé au moyen de la formule approuvée par celui-ci. », de « un avis d'appel écrit auprès du Directeur. ».**

**8(1) Le paragraphe 10(1) est modifié par substitution, à « sept arbitres », de « trois arbitres ».**

**8(2) Il est ajouté, après l'alinéa 10(2)b), ce qui suit :**

b.1) les administrateurs de la Southern Chiefs' Organization Inc.;

**8(3) Le paragraphe 10(3) est modifié :**

**a) par substitution, au titre, de « Mandat de trois ans »;**

**(b) by striking out everything after "for a term" and substituting "not exceeding three years".**

**b) par substitution, au passage qui suit « pour un mandat », de « maximal de trois ans. ».**

**8(4) Subsection 10(4) is repealed.**

**8(4) Le paragraphe 10(4) est abrogé.**

**8(5) Subsection 10(5) is amended by adding "whose term expires" after "An adjudicator" and by striking out "for cause".**

**8(5) Le paragraphe 10(5) est modifié :**

**a) par adjonction, après « Les arbitres », de « dont le mandat expire »;**

**b) par suppression de « pour motif valable ».**

**9(1) Subsection 15(1) is amended**

**9(1) Le paragraphe 15(1) est modifié :**

**(a) in the part before clause (a), by striking out "five days" and substituting "seven days"; and**

**a) dans le passage introductif, par substitution, à « cinq jours », de « sept jours »;**

**(b) by replacing clauses (a) to (e) with the following:**

**b) par substitution, aux alinéa a) à e), de ce qui suit :**

(a) copies of all documents referred to in subsection 5(1.1);

a) des copies de tous les documents mentionnés au paragraphe 5(1.1);

(b) the decision of the executive director of the agency, with reasons, under subsection 5(2);

b) la décision du directeur général de l'office, rendue en vertu du paragraphe 5(2), accompagnée de ses motifs;

(c) any other records that might be relevant to the appeal.

c) les autres dossiers qui peuvent être utiles à l'appel.

**9(2) Subsection 15(2) is amended**

**9(2) Le paragraphe 15(2) est modifié :**

**(a) in the part before clause (a), by striking out "five days" and substituting "seven days"; and**

**a) dans le passage introductif, par substitution, à « cinq jours », de « sept jours »;**

**(b) in clause (b), by adding ", except the documents given to the authority under clause 5(2)(b) and subsection 6(2)" at the end.**

**b) dans l'alinéa b), par adjonction, à la fin, de « , à l'exception des documents remis à la régie en vertu de l'alinéa 5(2)b) et du paragraphe 6(2) ».**

**10 The section heading for subsection 18(1) is amended by adding "audio or video" before "teleconference".**

**10 Le paragraphe 18(1) est modifié par substitution, au titre, de « Audio ou vidéoconférence ».**

**Transitional**

11(1) In this section, "former regulation" means the *Foster Parent Appeals Regulation*, Manitoba Regulation 185/2003, as it read immediately before this regulation came into force.

11(2) Any review requested under the former regulation, and any reconsideration or appeal in respect of the review, are to continue under that regulation as if this regulation had not come into force.

**Coming into force**

12 This regulation comes into force 90 days after the day it is registered under *The Statutes and Regulations Act*.

**Dispositions transitoires**

11(1) Dans le présent article, « règlement antérieur » s'entend du *Règlement sur les appels interjetés par les parents nourriciers*, R.M. 185/2003, dans sa version antérieure à l'entrée en vigueur du présent règlement.

11(2) Les demandes de révision présentées en vertu du règlement antérieur — ainsi que les demandes de réexamen et les appels se rapportant aux demandes de révision — se poursuivent sous le régime de ce règlement comme si le présent règlement n'était pas entré en vigueur.

**Entrée en vigueur**

12 Le présent règlement entre en vigueur 90 jours après son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes législatifs et réglementaires*.

February 26, 2018  
26 février 2018

**Minister of Families/Le ministre des Familles,**

Scott Fielding